



Kézikönyv műtéti textíliák és steril készletek alkalmazásához

Gyártói utasítások

Steril műtéti szettek újrafelhasználható és eldobható textilekből és orvosi fogyóeszközökből,
steril sebkezelési eszközök

SALESIANER 

Tisztelt Felhasználó!

Ez a kézikönyv segédletként és használati útmutatóként szolgál a SALESIANER kínálatában elérhető, többször újrafelhasználható izoláló lepedők, műtéti köpenyek, valamint az úgynevezett „Smart-Pack” kombinált szettek professzionális használatához.

Az egészségügyi üzletágunkban elérhető termékeinket kizárólag szakképzett egészségügyi szakemberek használatára ajánljuk.

A kiváló minőségű rétegelt laminátumok és mikroszálas textíliák, valamint a szükséges eldobható fogyóeszközök átfogó védelmet nyújtanak a páciens és a műtéti beavatkozást végző csapat számára. A finomhangolt logisztika és az egyedi igények alapján összeállított műtéti készletek nagyfokú rugalmasságot biztosítanak.

Az erőforrások kímélése és környezetünk védelme érdekében termékeink mellé alapvetően nem csomagolunk használati utasítást. Kérjük, használja ezt a kézikönyvet referenciaként!

A dokumentum mindenkor legfrissebb verzióját megtalálja honlapunkon is.

Javaslataira természetesen mindig nyitottak vagyunk. Kérdésével, észrevételével kérjük, forduljon bizalommal SALESIANER kapcsolattartójához.

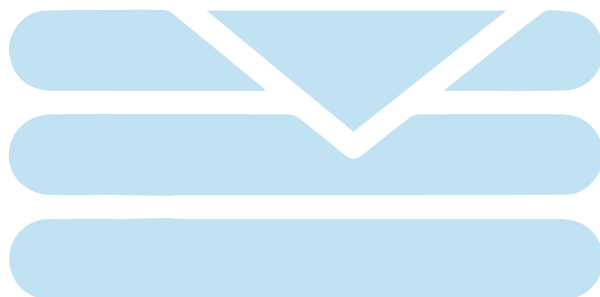
Munkájához sok sikert kívánunk!

Tartalomjegyzék

- 4 Szolgáltatásaink
- 5 Jogi háttér
- 6 SmartPack
- 7 Sebkezelési eszközök
- 8 Rendszer szintű szolgáltatás integrált minőségirányítással
- 9 Minőségbiztosítás
- 10 Terméktulajdonságok és felhasználási területek
- 12 Műtéti készletek összeállítása és megrendelése
- 13 Azonosítás, címke szimbólómk
- 15 Rögzítő szalagok alkalmazása
- 17 Környezet és fenntarthatóság

Műtéti szettek

- 18 A szettek ismertetése
- 20 Gyermekek szett
- 22 Nőgyógyászati szett laparoszkópiás beavatkozáshoz
- 24 Nőgyógyászati vaginális szett
- 26 Fül- orr- gégészeti szett
- 28 Csípő szett
- 30 „Mamma” szett
- 32 Ortopéd szett
- 34 Univerzális szett
- 36 Gerinc szett



Szolgáltatásaink

Az Ön igényeire szabva

- ✓ Steril műtéti készletek újrafelhasználható és eldobható textilekből és orvosi fogyóeszközökből.
 - Készletek újrafelhasználható műtéti köpenyekkel
 - Készletek újrafelhasználható izoláló lepedőkkel
 - Kombinált szettek újrafelhasználható műtéti köpenyekből és izoláló lepedőkből
 - SmartPack kombinált szettek újrafelhasználható műtéti textíliákkal, eldobható kellékanyagokkal és orvosi fogyóeszközökkel
- ✓ Steril eszközök sebkezeléshez



Jogi háttér

Célmeghatározás

- ✓ Steril műtéti szettek eldobható és többször újra-felhasználható textilekből és orvosi fogyóeszközökből.
- ✓ Steril sebkezelési eszközök

A SALESIANER egészségügyi üzletágában kínált termékeit kizárólag szakképzett egészségügyi személyzet használhatja gyógyászati létesítményekben. A szettek egyszeri beavatkozásra szolgálnak, meghatározott személyhez/részleghez köthetők és leltárban rögzítettek. Az orvostechnikai eszközök célja, hogy megakadályozzák a fertőző ágensek átvitelét a betegek és a klinikai személyzet között.

A SALESIANER ezen felül alapvető sebkezelési eszközöket is kínál (így például ollót, csipeszt, injekcióstűtartót). Használat után a textileket a SALESIANER által biztosított gyűjtőzsákokba kell dobni.

Kivételt képeznek az orvostechnikai eszköz címkéjén szereplő „egyszer használatos termék” (EW) jelöléssel ellátott termékek. A textilgyűjtő zsákokat a

SALESIANER munkatársa a mosodaüzembe szállítja, ahol az újrafelhasználható textilálya fertőtlenítő mosáson megy át.

Műtéti készletek

A SALESIANER steril műtéti szettjei „1s” besorolású orvostechnikai eszközök. Ezekre a termékekre az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelv és a nemzeti jogszabályok vonatkoznak.

A SALESIANER izoláló lepedők és műtős köpenyek megfelelnek az EN13795 szabvány („Sebészeti ruházat és kendők. Követelmények és vizsgálati módszerek. 1. rész: Sebészeti kendők és köpenyek”) követelményeinek.

MDR (orvostechnikai eszközök szabályozása)

A SALESIANER-nél már folyik az új orvostechnikai eszközökről szóló EU-rendelet (MDR – Medical Device Regulation) sikeres végrehajtásának előkészítése.



SmartPack

Okos megoldás a műtő- és járóbeteg osztályok számára

A SALESIANER SmartPack lehetőséget kínál a biztonság, a gazdaságosság és az aktív hulladékcsökkentés együttes optimalizálására. Részesüljön Ön is az előnyökből!

Praktikus • hatékony • környezetbarát • fenntartható

Egyszer használatos sebészeti eszközök

- Úgy mint csövek, szikék, fecskendők stb.
- Kiváló minőségben

Kötszerek

- Röntgen-kontrasztcsíkokkal
- Nagy nedvszívó képesség

Műtős köpenyek

- Csúcstechnológiás újrafelhasználható textíliák
- Megbízható védelem a baktériumok, vírusok és folyadékok ellen
- Kényelmes, bőrbarát, légáteresztő viselet

Műtéti lepedők és kendők

- Csúcstechnológiás újrafelhasználható textíliák
- Nagy szakítószilárdság és nedvszívó képesség
- Egyszer használatos izoláló textíliák
- Megbízható védelem a baktériumok, vírusok és folyadékok ellen
- Könnyű modellezhetőség - ívek és domborulatok pontos lekötése

Akár napi szállítással • Ausztriában gyártva • minimális rendelési mennyiség nélkül

Sebkezelési eszközök

Az alábbi orvostechnikai eszközök csak egyszerű sebkezelésre alkalmasak (olló, csipesz és tűtartó).



MPZ 1 hegyes/tompa olló:

Steril sebészeti eszköz szövetek, varratok vagy kötszer vágására.



MPZ 2 anatómiai csipesz:

Steril sebészeti eszköz kötszerek, tamponok, szálak és szövetek atraumás megfogására, megtartására, húzására vagy idegen testek megtartására és eltávolítására.



MPZ 3 tűtartó cérnaollóval kombinálva:

Steril sebészeti eszköz varrottű tartására és megfogására, valamint varratanyag vágására.



MPZ 4 mosóbilincs:

Steril sebészeti eszköz tamponok és kötszerek tartására, különösen a fertőtlenítési folyamat idejére.



MPZ 5 tűtartó:

Steril sebészeti eszköz varrottű tartására és megfogására, valamint varratanyag vágására.



MPZ 6 kötszerolló:

Steril eszköz kötszerek vágásához.



MPZ 7 sebészeti csipesz:

Steril sebészeti eszköz kötszerek, tamponok, szálak és szövetek atraumás megfogására, megtartására, húzására vagy idegen testek megtartására és eltávolítására.



MPZ 9 hegyes/hegyes egyenes olló:

Steril sebészeti eszköz szövetek vágására vagy varratok vágására.



MPZ 10 finom anatómiai csipesz:

Steril sebészeti eszköz kötszerek, tamponok, szálak és szövetek atraumás megfogására, megtartására, húzására vagy idegen testek megtartására és eltávolítására.



MPZ 11 szilánkcsispez:

Steril sebészeti eszköz kötszerek, tamponok, szálak és szövetek atraumás megfogására, megtartására, húzására vagy idegen testek megtartására és eltávolítására.

Rendszer szintű szolgáltatás integrált minőségirányítással



- ✓ Maximális biztonság és minőség
- ✓ Környezetbarát megoldás
- ✓ Rugalmasság
- ✓ Gazdaságosság
- ✓ Átfogó szolgáltatás tanácsadással
- ✓ Tehermentesítés
- ✓ Tapasztalat és kompetencia
- ✓ Ellátásbiztonság, melyet 3 erre specializálódott osztrák mosodaüzemünk biztosít

Biztonság, számos folyamat együttes eredménye:

A speciálisan kifejlesztett textil laminátumok és mikroszálás textíliák biztonságot nyújtanak a műtétet végzők és a betegek számára.

A steril szettjeinkben található valamennyi textília minőségét csomagolás előtt a világítóasztalon ellenőrizzük.

A textíliák higiénikus feldolgozása során figyelünk a környezetvédelemre, használatuk által pedig hozzájárulunk a takarékos erőforrás-gazdálkodáshoz.

A finomra hangolt logisztikai folyamatok, a rövid gyártási és feldolgozási idő, valamint a műtéti szettek egyedi igények szerinti összeállítása magas szintű rugalmasságot nyújtanak.

Folyamatoptimalizáció és gazdaságosság az Ön intézménye számára.

Széleskörű kiegészítő szolgáltatásokkal állunk rendelkezésére, tapasztalt ügyfélkapcsolattartóink szívesen tartanak termékismereti és -felhasználási tájékoztató oktatást.

A válogatott textil alapanyagokból, átgondolt koncepció alapján történő konfekcionálás magas viselési komfortot és maximális funkcionalitást garantálnak.

Integrált irányítási rendszerünk az alábbi szabványokat foglalja magába:

93/42/ EKG ISO 9001 ISO 14001 ISO 13485 ISO 50001 EN 14065 ISO 45001 ISO 27001

Minősegbiztosítás

Minőség kompromisszumok nélkül

A SALESIANER különböző szabványsorozatok szerint integrált és tanúsított irányítási rendszert működtet. Valamennyi SALESIANER orvostechnikai termék tisztítása validált mosási és sterilizálási folyamatok szerint történik, így garantáljuk a lehető legnagyobb biztonságot a páciens és az egészségügyi személyzet számára. Műtéti szettjeink kiváló minőségű termékekből állnak.

Minősegbiztosítási rendszerünk részét képezi a számítógépes vonalkódos azonosítás. Ennek révén biztosított a steril műtéti szettek minden egyes részének teljes nyomon követhetősége a gyártástól a felhasználásig. További hasznos segítség a szettek felhasználáshoz igazított, ellenőrzött csomagolása; az egyes elemek mindig a megfelelő helyen találhatóak a készletben.

Előtérben a kommunikáció

Optimalizálási és minősegbiztosítási folyamataink elengedhetetlen része a műtétet végző szakemberekkel történő folyamatos, aktív kapcsolattartás. Tapasztalt orvostechnikai tanácsadóink személyes kapcsolattartóként szívesen állnak rendelkezésére.



Felelősségteljes munkavégzés a legjobb anyagokkal

A SALESIANER újr felhasználható elemeket tartalmazó steril műtői szettjei egyszeri beavatkozáshoz kerülnek összeállításra. A fertőtlenítő tisztítást és újr feldolgozást kizárólag a SALESIANER erre szakosodott üzeme végezheti.

A szetteket csak szakképzett egészségügyi személyzet használhatja. Minden műtői készlet latex- és nikkelfmentes.

Biztonság a páciens és a műtős csapat számára

A különböző anyagrendszerek garantálják az optimális biztonságot minden sebészeti beavatkozáshoz. Mivel ezek a beavatkozások eltérő követelményeket támasztanak a műtői textíliákkal szemben, az EN 13795 szabvány két teljesítményszintet különböztet meg. Ezek kritikus szempontjai a beavatkozás időtartama, a fellépő mechanikus hatások és a várható folyadékmenyiség.

Nagy teljesítmény, High Performance:

Folyadékigényes, hosszan tartó és mechanikailag megterhelő műtétekhez 3 rétegű laminátumból készült izoláló lepedőket és műtős köpenyeket ajánlunk.

Normál teljesítmény, Standard Performance:

Kevésbé intenzív, rövidebb és mechanikailag nem túl megerőltető műtétekhez ajánljuk a mikroszálalás textíliát és műtős köpenyeket.

A 3 rétegű laminált textília alkalmazása nagyobb igénybevétel esetén szükséges, a kevésbé igénybevett részekben elegendő a mikroszálalás szövet.

Viselési komfort és kialakítás

Felhasználóbarát műtős köpenyeink kényelmet és biztonságot nyújtanak a hosszú ideig tartó műtői beavatkozások során is. Az eltérő színű gallérok révén a ruhaméretek első pillantásra megkülönböztethetők.

Az ujjak mandzsettái rugalmasan testhez simulnak és pontosan illeszkednek. Ez megkönnyíti a sebészeti kesztyű felvételét.



Funkcionalitás az optimális kezelés érdekében

Az izoláló lepedőket és a műtős köpenyeket az egyedi igények szerint konfekcionáljuk, a felhasználást segítő módon hajtogatjuk és szükség esetén ragasztócsíkkal látjuk el.

Az öntapadós ragasztócsíkok hátulja a visszahajtott részüknél meghúzva egy mozdulattal eltávolítható. A tapadózónák megkönnyítik a műtői terület pontos lehatárolását.



A szimbólumok és nyilak egyértelműsítik és egyszerűsítik az alkalmazást.

- ✓ Teljes védelem
- ✓ Maximális kényelem
- ✓ Funkcionalitás

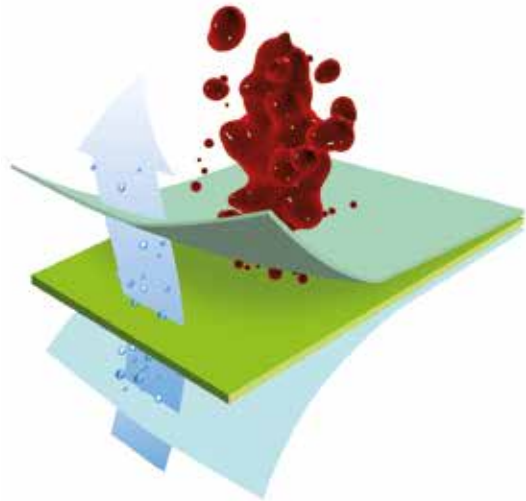


Terméktulajdonságok és felhasználási területek

Izoláló lepedők „High Performance” textil laminátumból

A laminátum közepét poliuretán membrán alkotja, melyet kétoldalról ragasztott mikroszál-velúr réteg borít.

- ✓ Barrier hatás kórokozók és folyadékok ellen
- ✓ Hőszabályozó
- ✓ Folyadéktaszító
- ✓ Szősz-szegény
- ✓ Antisztatikus
- ✓ EN 13795



Műtős köpenyek „Standard Performance” mikroszálás anyagból

A mikroszál-szövet 99%-ban végtelenített gyártású poliészter szálakból és 1%-ban szénszálakból áll.

- ✓ Barrier hatás kórokozók és folyadékok ellen
- ✓ Hőszabályozó
- ✓ Folyadéktaszító
- ✓ Szősz-szegény
- ✓ Antisztatikus
- ✓ EN 13795

Mikroszálás izoláló lepedők a nem kritikus területekre

A mikroszál-szövet 99%-ban végtelenített gyártású poliészter szálakból és 1%-ban szénszálakból áll.

- ✓ Barrier hatás kórokozók és folyadékok ellen
- ✓ Hőszabályozó
- ✓ Folyadéktaszító
- ✓ Szősz-szegény
- ✓ Antisztatikus
- ✓ EN 13795

Műtős köpenyek „High Performance” textil laminátumból

A laminátum közepét poliuretán membrán alkotja, melyet két oldalról mikroszálás szövet borít.

- ✓ Barrier hatás kórokozók és folyadékok ellen
- ✓ Hőszabályozó
- ✓ Folyadéktaszító
- ✓ Szősz-szegény
- ✓ Antisztatikus
- ✓ EN 13795

Nedvszívó mikroszál szövet

A poliészter szálakból és szénszálakból álló szövet belső szerkezetének köszönhetően kiemelkedően nedvszívó. Szősz-szegény, hőszabályozó és antisztatikus tulajdonságokkal bír.

A műtőben a biztonság a legfontosabb

- ✓ Barrier hatás
- ✓ Nagy abszorpciós képesség
- ✓ Aktívan lélegző anyag
- ✓ Jó modellezhetőség - ívek és domborulatok pontos lekötetése
- ✓ Kopásállóság

Műteti készletek összeállítása és megrendelése

A szettek összeállítása

- ✓ Műteti szett többször újrafelhasználható textíliákból
- ✓ Sebkezelési eszközök
- ✓ SmartPack = Többször újrafeldolgozható műteti textíliákból és eldobható fogyóeszközökből álló készlet.

Minden sebészeti köpenyt és izoláló lepedőt tisztatérben ellenőrzünk, szükség esetén ragasztócsíkokkal látunk el és a felhasználást segítő módon hajtogatunk.

A műteti szetteket az egyedi igényeknek megfelelően, számítógépes folyamattámogatással csomagoljuk össze. A vonalkód leolvasása biztosítja, hogy a megfelelő tételek a megfelelő sorrendben

és mennyiségben kerüljenek a készletbe. A szettekhez és a műteti textíliákhoz tartozó vonalkódok teljes nyomomonkövethetőséget tesznek lehetővé adatbázisunkban.

Orvostechikai eszközöket tartalmazó készleteinket a DIN EN 868 szabvány szerint csomagoljuk és az ügyféligényektől függően gőzzel vagy etilén-oxiddal sterilizáljuk.

Rendelési rendszer

Műteti szettjeink az alábbi módokon rendelhetők:

- ✓ Webes alkalmazáson keresztül
- ✓ E-mailben
- ✓ Kifejezetten az erre a célra szolgáló elektronikus dokumentum segítségével

MAMMA - SET

SALESIANER 


LS1530 MAMMA - SET




(01)09008406004937(17)221204(21)3301741818(10)02107281


REF LS1530
MAMMA - SET

SN 2107281-3301741818

 2022-12-04

 2022-06-02



 SALESIANER MIETTEX GmbH
A-1220 Wien, Rautenweg 53

SN 2107281-3301741818



3301741818

SALESIANER 

- 1 Tischbezug 80x145 cm
- 1 Kompresse 130x130
- 1 AT 100x100 kleb.
- 1 AT 100x100 kleb.
- 1 AT 100x100 kleb.
- 1 AT 180x200 cm kleb.
- 1 Anästhesietuch 180x300 kleb.
- 1 Kompresse 40x60cm kleb.
- 1 Kompresse 40x60cm kleb.
- 1 Hockerbezug 60x75
- 1 Hockerbezug 60x75
- 1 Hockerbezug 60x75
- 1 Hockerbezug 60x75
- 1 Einschlagtuch 170x240

Azonosítás és szimbólumok a címkén

Minden műtéti szett az orvostechnikai eszközökről szóló 93/42/EGK irányelvnek megfelelően jelölt. A címkézés tartalmazza a tételszámot, a gyártás dátumát, a figyelmeztetéseket, valamint a CE-jelölést a tanúsító szervezet számával.

CE 0297

CE-jelölés a tanúsítást végző szervezet azonosítószámával

A CE-jelölés igazolja az alapvető követelményeknek és a 93/42/EGK irányelvnek való megfelelést. A négy jegyű szám a SALESIANER által kiválasztott, a megfelelőségértékelési eljárást elvégző „bejelentett szervezet” azonosítószáma. (pl. 0297 = DQS Medizinprodukte GmbH)



Lejárat

Ezt a dátumot követően a termék már nem használható, azt vissza kell küldeni ennsi, klagenfurti vagy bécsújhelyi üzemünkbe, ahol a csomagolása történt. A megadott dátum túllépésének elkerülése érdekében a raktározásnál a FIFO (first-in-first-out) elv alkalmazását javasoljuk. A lejárt sterilizációjú termékek cseréje díjköteles.

REF

Cikkszám

A steril eszközök vagy műtéti szettek cikkszáma.

SN

Sorszám

Orvostechnikai eszközeink egyértelmű azonosítását és nyomonkövethetőségét szolgálja.



Gyártás dátuma

Gyártási (csomagolási) dátum



Vegye figyelembe a használati utasítás rendelkezéseit

Ez egy hivatkozás erre a kézikönyvre valamint arra, hogy felhasználás után a készletben lévő textíliák újra feldolgozását a SALESIANER végzi.



Védje a terméket a nedvességtől

A csomagolásban lévő termékek sterilitása csak száraz állapotban garantálható. Ne használjon nedvessé vált készleteket, küldje vissza azokat a SALESIANER-nek újrafeldolgozásra.



Ne használja fel, ha a csomagolás sérült

Jelzésül szolgál, hogy a megkövetelt sterilitás csak sértetlen csomagolás esetén biztosított. Amennyiben sérülést lát a papír csomagoláson vagy az áttetsző fólián, az orvostechnikai eszközt ne használja fel! Küldje vissza a SALESIANER-nek újrafeldolgozásra! A szállítás céljára szolgáló csomagolás nem steril, csupán védőcsomagolás.



Ne használja újra a termékeket

A szettben lévő orvostechnikai eszközök egyszeri felhasználásra alkalmasak. Használat után a szettben lévő textíliát és eszközöket küldje vissza feldolgozásra a SALESIANER-nek! A sterilitási szempontból lejárt szavatosságú csomagok újra-sterilizálása a korábbi csomagolásban nem megengedett.



Védje a terméket a közvetlen fényhatástól



Gyártó

A termék gyártója a SALESIANER MIETTEX GmbH.

STERILE

Sterilizált termék

STERILEEO

Sterilizált termék

A sterilizálás etilén-oxiddal történt.

Fontos információk

Kiszállítás és elhozatal

A műtéti szetteket szekrénykonténerekben és szállítódobozokban szállítjuk ki az egyeztetett szállítási címekre.

A konténerek lehajtható rekeszei megkönnyítik a felhasznált műtéti textíliák összegyűjtését.

A felhasznált, tisztításra váró műtéti textíliákat és azok csomagolását a SALESIANER által biztosított szállítóedényzetbe kell összegyűjteni, melyet sofőrünk begyűjt. A textília ezután szakszerű tisztításra, fertőtlenítésre kerül, míg a csomagolást újrahasznosítjuk.

Hulladékkezelés

A használt műtéti textíliák tisztításra való összegyűjtésekor ügyeljen arra, hogy a szennyezett textíliák közé ne kerüljön idegen tárgy (eldobható eszköz, ampulla, infúziós flakon, tű stb.). Ezzel segít csökkenteni a sérülésveszélyt a textília feldolgozása során. A hegyes és éles szélű eszközök károsíthatják a textíliákat.

A SALESIANER újrahasználatos műtéti szettjei a sterilizálást követően egyszeri felhasználásra szolgálnak. A feldolgozást csak a SALESIANER végezheti az erre specializálódott mosodaüzemében.

Ha inciziós fóliát, eldobható ragasztószalagokat vagy más öntapadó anyagokat használ, ügyeljen azok maradéktalan eltávolításáról, mielőtt a szennyezett textíliákat összegyűjti tisztításra.

Tárolás

Javasoljuk, hogy steril orvostechikai termékeinket a DIN 58953 szabványnak megfelelően tárolja és azokat a címkén feltüntetett lejárati időn belül használja fel.



A rögzítő szalag alkalmazása

Az öntapadós rögzítő ragasztó csíkot csak ép, fertőtlenített és száraz bőrre használja.

Vigyáznunk kell

- ✓ Pergamenbőr esetén
- ✓ Onkológiai páciensek esetében
- ✓ Koraszülöttek és újszülöttek esetében
- ✓ Ragtapasz allergia esetén
- ✓ Ne alkalmazza az öntapadós

Ne alkalmazza az öntapadós rögzítő szalagot

- ✓ Poliakrilát allergia esetén
- ✓ Érzékeny bőrterületeken (nyálkahártya, nemi szervek környékén, stb.)
- ✓ Nyílt sebek esetén

Az izoláló lepedőket öntapadó ragasztószalagok tartják a helyükön. Ez lehetővé teszi az ívek és domborulatok pontos lekötését a későbbi bemetszés mentén. Az öntapadós ragasztócsíkot fedő szalag egy kézzel könnyen eltávolítható.

A műtéti textil rögzítésekor először helyezze a lepedőt a kívánt pozícióba, majd enyhe nyomással, gyűrődések nélkül rögzítse a lepedőt a szalag tapadófelülete mentén. A nem megfelelő használat bőrirritációt okozhat.

A biztonság kedvéért simítsa végig újra a textíliát az öntapadó szalagok mentén. A textília felszakítása és újbóli leragasztása csökkenti a szalagok tapadóképeségét. A legjobb tapadás fertőtlenített és száraz bőrön érhető el. A vizes, zsíros vagy oldószert tartalmazó anyagok csökkentik a tapadást.

A szalagok eltávolításához lassan és egyenletesen húzza le azokat!

A műtéti textil elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a páciens szája és orra fedetlen maradjon.



Az elhelyezést segítő szimbólumok

Jelölő nyilak

A lepedők közepét nyilak jelölik, ez megkönnyíti a pontos elhelyezést. A műtéti textíliákat felhasználóbarát módon hajtogatjuk, így a jelölő nyíl már a kihajtogatás előtt látszik. A műtéti lepedőt úgy kell rögzíteni, hogy a nyíl a beavatkozással érintett terület irányába mutasson.



Irányadatok

Az egy darabból álló műtéti lepedők – mint például a végtagokon végzett beavatkozásokhoz használatos textíliák – elhelyezésének irányát szimbólumok jelzik.



Alkalmazási és figyelmeztető információk

Gyúlékonyság

Az anyagok nehezen éghetőek. Kérjük, vegye figyelembe lézeres, nagy frekvenciájú „HF” eszközök, gyúlékony folyadékok és gázok használata esetén.



Szakszerűtlen használat

A helytelen használat csökkenti a barrier hatást.

A műtéti lepedők és köpenyek nem nyújtanak védelmet éles és hegyes tárgyakkal vagy lézersugárral szemben.

Szerves oldószerek mint például alkohol, sebbenzin, fertőtlenítőszer, hidrogén-peroxid stb. ronthatja a mikroszálal anyagok barrier funkcióját.

Használja a műtéti textíliákat mindig rendeltetésüknek megfelelően!

A műtéti textília elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a páciens szája és orra fedetlen maradjon.

Ne írjon vagy jelöljön semmit műtéti textíliáinkra!

Reklamációk

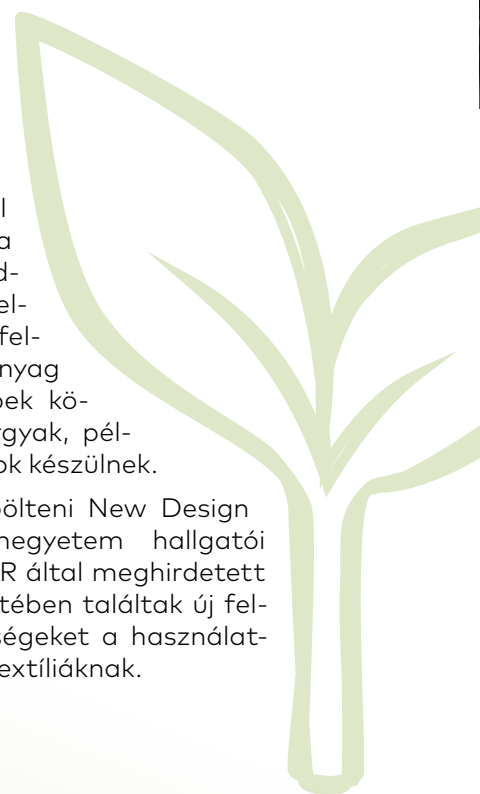
A kifogásolt cikkeket kérjük, juttassa el a panasz leírásával és a cikk vonalkódjának vagy a steril szett sorozatszámának megjelölésével SALESIANER műtéti textília-tanácsadóhoz.

Újrahasznosítás

A maximális mosási ciklust elért vagy minőségi okokból már nem használt textíliák kikerülnek a mosási ciklusból. A SALESIANER-nél intenzíven dolgozunk azon, hogy ezeket a textíliákat innovatív projektjeink eredményeképp minél nagyobb arányban újrahasznosítsuk.

Beszállítóinkkal együtt célunk a kinyert másodnyersanyag újrafelhasználása és újrafeldolgozása, a műanyag összetevőből többek között műanyag tárgyak, például szállítódobozok készülnek.

Ezen kívül a st. pölteni New Design University magánegyetem hallgatói egy, a SALESIANER által meghirdetett ötletpályázat keretében találtak új felhasználási lehetőségeket a használatból kivont műtéti textíliáknak.





Környezet és fenntarthatóság

Felelősségteljesen a jövőbe

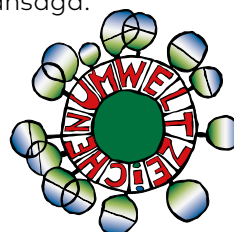
A SALESIANER steril műtéti szettjeiben elérhető termékinálatot a szigorú ellenőrzések és az aktív minőségirányítás támogatásával folyamatosan frissítjük, hogy a technika és az orvostudomány mindenkori legaktuálisabb állása szerint támogathassuk az igényes gyógyítási tevékenységet. Újrafelhasználható sebészeti textíliáink környezetterhelése lényegesen kevesebb mint egyszer használatos, eldobható társaiké.

Az Environment Clarity Incorporate Institute által végzett átfogó életciklus-elemzés (2019) azt mutatja, hogy az újrafelhasználható műtéti textíliák és izoláló lepedők 80,2%-kal csökkentik a keletkező hulladék mennyiségét, emellett 61,5%-kal kevesebb vizet és 38,2%-kal kevesebb energiát igényelnek a hasonló, eldobható termékekhez képest.

A Denkstatt tanácsadó cég számításai szerint (2013) az újrafelhasználható műtéti textíliák karbonlábnyoma körülbelül 50%-kal alacsonyabb, mint az egyszer használatos hasonló termékeké.

Az ökológiai terhelést a termékcsoport teljes életciklusára vetítve vizsgálták, évente mintegy 1,2 millió Ausztriában végzett beavatkozás alapján. A Denkstatt tanulmánya arra is rávilágít, hogy az újrafelhasználható termékek hulladékmennyisége 77,8%-kal alacsonyabb, mint a műtétéknél használt eldobható társaiké.

Mindezek mellett az olyan minőségi szempontok is az újrafelhasználható termékek mellett szólnak, mint a beavatkozást végző szakemberek kényelme, a szakítószilárdság vagy a folyadékok átjárhatatlansága.



klimaaktiv



UW 1194

Az egyes szettek ismertetése

A következő oldalakon steril műtéti szettjeinket mutatjuk be – a teljesség igénye nélkül. Minden egyes szett tartalma az ügyfelek egyedi igényeihez igazodva, műtéti textil-terméktanácsadóink segítségével kerül meghatározásra. Ez nagyfokú rugalmasságot biztosít ügyfeleink számára.



A műtős szettet úgy helyezze el, hogy a címkék olvashatók legyenek.



A kétrétegű papírcsomagolás felbontása után először jobbra hajtogassa ki a kendőt, ...



majd balra, ...



ezt követően maga felé, ...



végül távolodó irányba.



Tegye a kezét az asztalhozát hajtásának a belső két végéhez.



Húzza a zsák alakú huzatot a műszerasztalra.



Hajtsa ki teljesen a műszerasztal huzatát.



A ráhelyezett plusz réteg további védelmet és kényelmet biztosít.

Műtési szettek

- 18** Szett ismertető
- 20** Gyermek szett
- 22** Nőgyógyászati szett laparoszkópiás beavatkozáshoz
- 24** Nőgyógyászati vaginális szett
- 26** Fül- orr- gégészeti szett
- 28** Csípő szett
- 30** „Mamma” szett
- 32** Ortopédiai szett
- 34** Univerzális szett
- 36** Gerinc szett

Gyermekek szett



Fogja meg egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt, a másik kezével távolítsa el az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



Az öntapadó ragasztócsíkot erősen nyomja rá a száraz bőrfelületre.



Hajtsa ki az oldalsó lepedőt.



Rögzítse a másik oldali lepedőt.



Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a kendőt a megfelelő pozícióba.



Először oldalirányban hajtsa ki a lepedőt és rögzítse alaposan.



Ezt követően a lábak irányába hajtsa ki a textíliát.

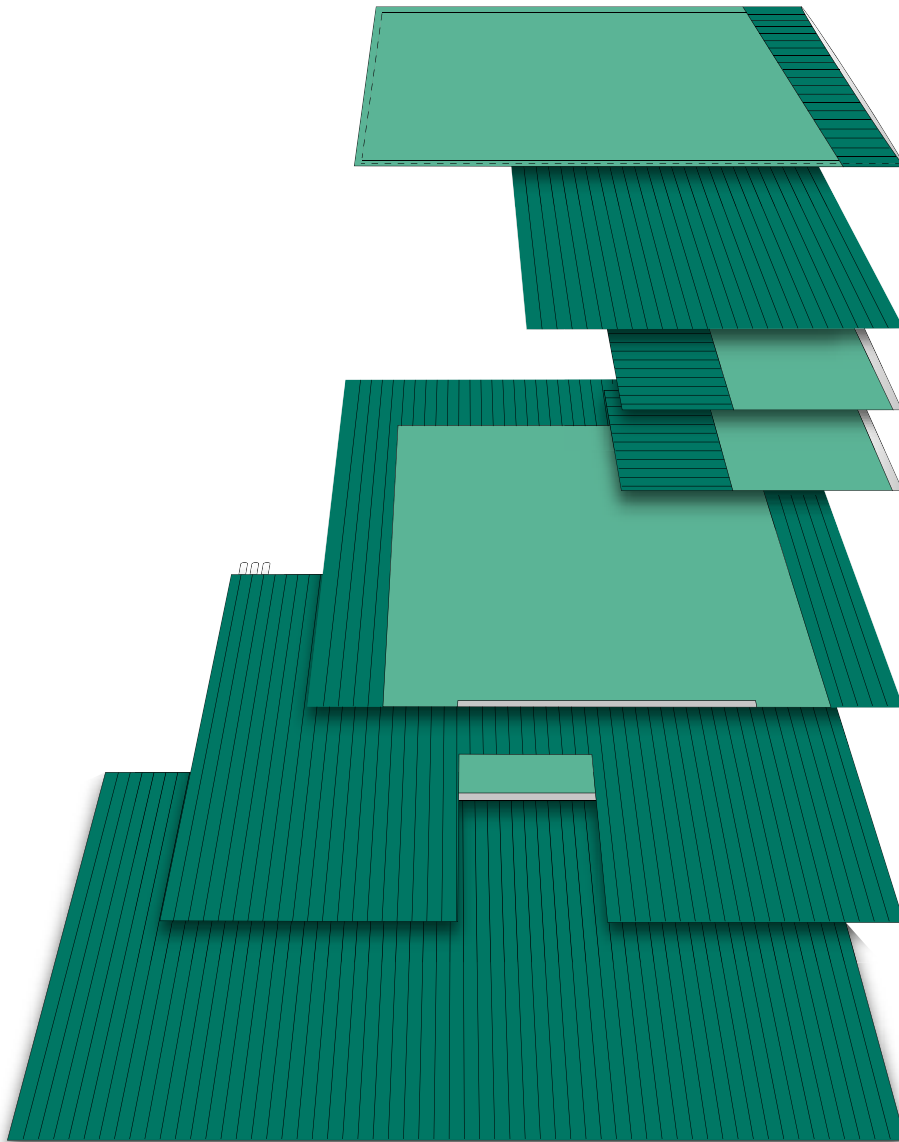


Fogja meg egy kézzel az összehajtott aneszteziológiai izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a kendőt a megfelelő pozícióba.



A beavatkozással érintett terület méretét a lepedők csúsztatásával állíthatja be.

A gyermek szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

2 izoláló lepedő

75 x 50 cm

1 izoláló lepedő

160 x 160 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,
170 x 200 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm



Nőgyógyászati szett laparoszkópiás beavatkozáshoz



Mindkét lábára húzza egy-egy végtagzsákot.



Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



Az oldalsó izoláló lepedő ragasztócsíkját erősen nyomja rá a száraz bőrfelületre.



Hajtogassa ki az oldalsó izoláló lepedőt.



A két oldalsó műtői lepedő és a végtagzsákok megfelelően felhelyezve.



Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a kendőt a megfelelő pozícióba.



A beavatkozással érintett terület méretét a műtői textilcsúsztatásával állíthatja be.

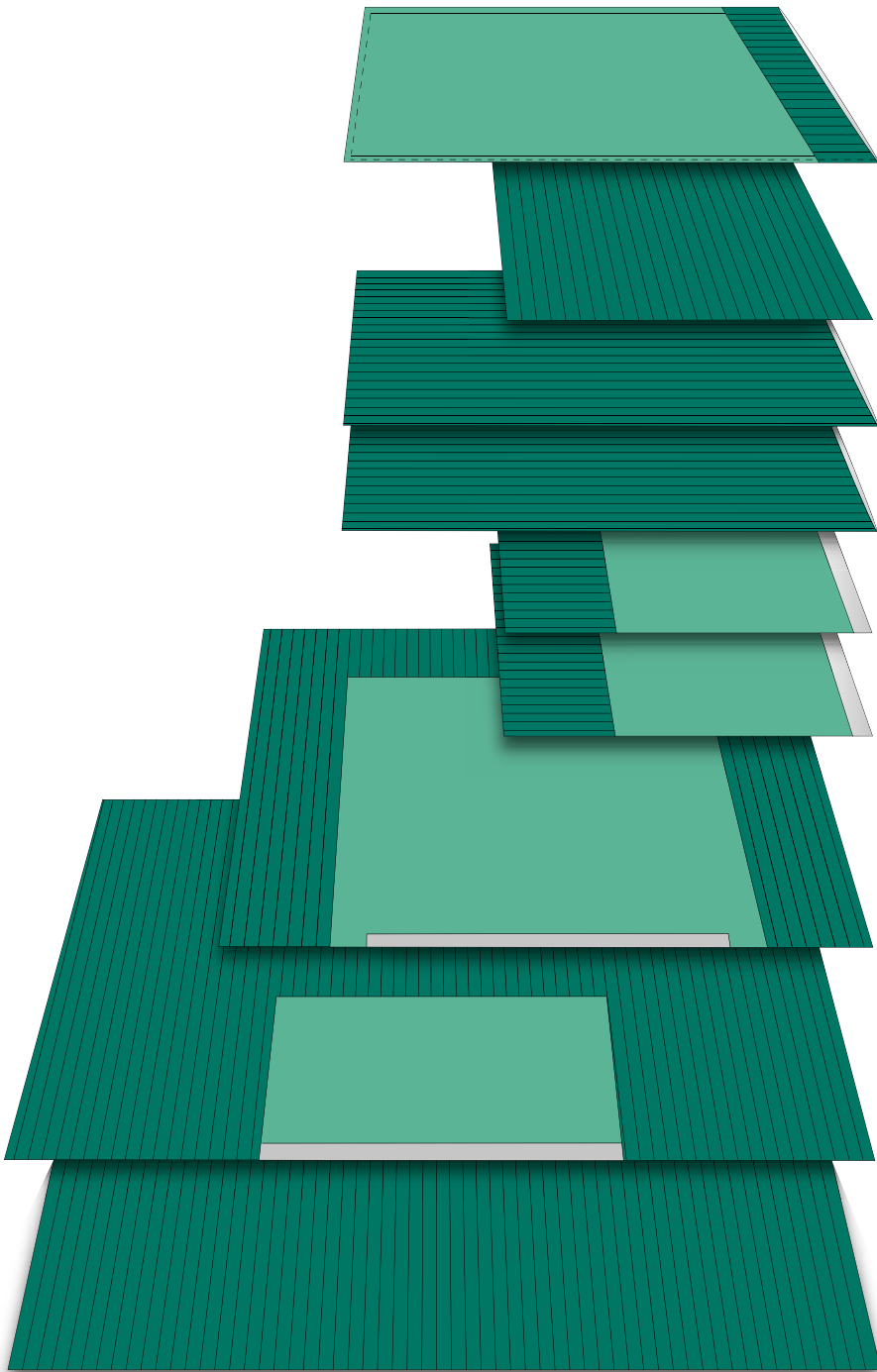


Fogja meg egy kézzel az összehajtogatott aneszteziológiai izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a kendőt a megfelelő pozícióba.



Teljes és pontos takarás.

A laparoszkópiás szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

2 végtagsák

145 x 75 cm

2 izoláló lepedő

100 x 100 cm

1 izoláló lepedő

160 x 180 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,

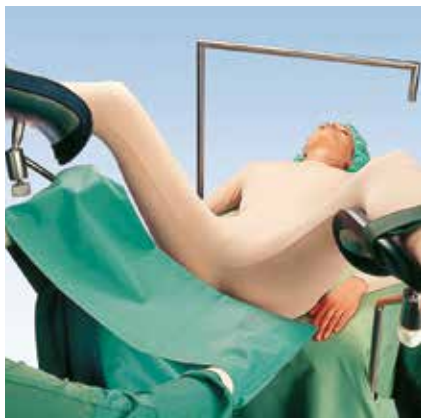
180 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm



Nőgyógyászati vaginális szett



A kompressz belsejébe nyúlva csúsztassa azt a páciens feneké alá.



Mindkét lábra húzzon egy-egy végtagzsákot.



Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott rombusz kivágású műtéti lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a lepedőt a megfelelő pozícióba.



A beavatkozással érintett terület méretét a műtéti lepedők csúsztatásával állíthatja be.

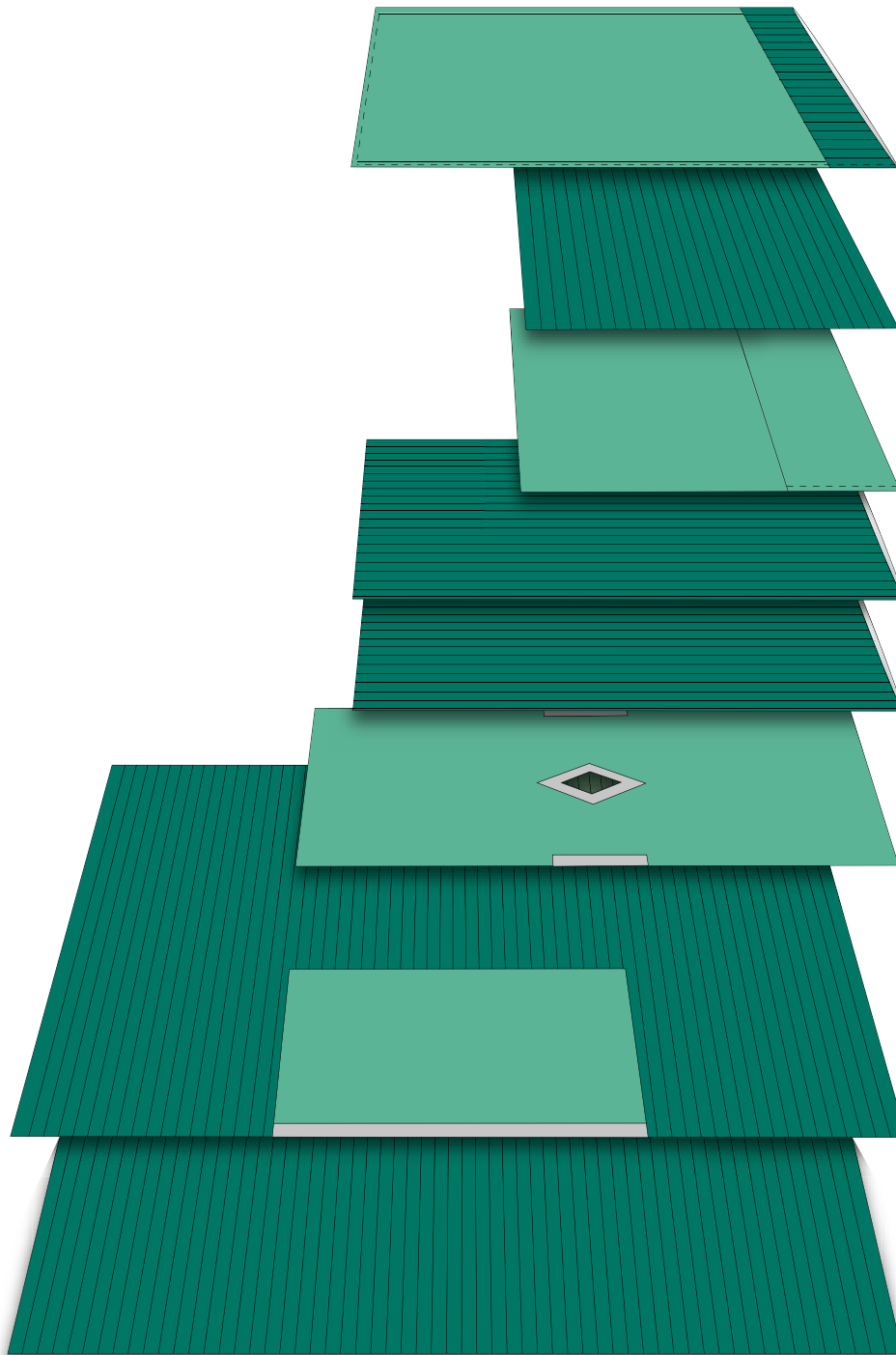


Fogja meg egy kézzel az összehajtogatott aneszteziológiai lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a kendőt a megfelelő pozícióba.



Kialakította a megfelelő takarást.

A vaginális szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

1 kompressz

100 x 80 cm

2 végtagsák

145 x 75 cm

1 rombusz kivágású izoláló lepedő

160 x 70 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,

180 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm



Fül- orr- gégészeti szett



Terítse az izoláló lepedőt vállmagasságban a páciensre. Először oldalirányban, majd a lábak felé teljesen hajtogassa ki a textíliát.



Terítse le a sliccelt lepedőt vállmagasságban, majd a lábak irányába teljesen hajtogassa ki.



Húzza le a sliccelt lepedő mindkét szárát és távolítsa el az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



Rögzítse szorosan a sliccelt lepedőt a műtéti terület körül.

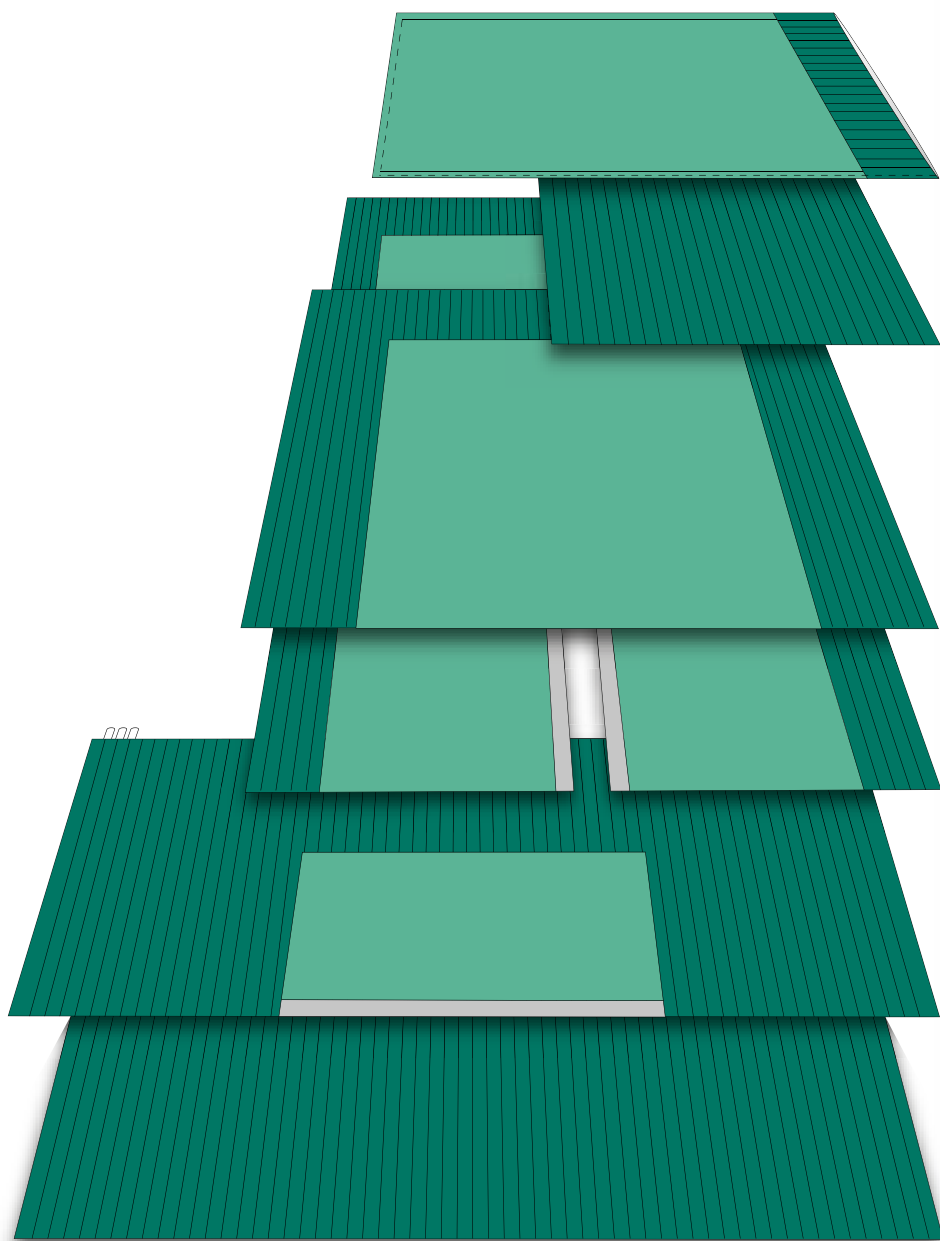


Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a textílt a megfelelő pozícióba.



Ez a szett valamennyi fül-orr-gégészeti műtéthez megfelelő izolációt biztosít.

A fül- orr- gégeészeti szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

1 izoláló lepedő

160 x 180 cm

1 slicelt lepedő

280 x 180 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,
130 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm

Csípő szett



A huzat belsejébe nyúlva csúsz-
tassa az asztalhuzatot a páci-
ens fenéke és dereka alá.



Takarja le a nem operálandó
végtagot.



Az izoláló lepedőt kihajtogatva
fedje le a teljes területet.



Fektesse a sliccelt lepedőt az
előzőleg kiterített réteg tetejére,
hajtogassa ki, majd húzza le az
öntapadó ragasztócsíkot fedő
réteget.



Nyomja rá a sliccelt lepedőt a
páciens lábára és igazítsa a szá-
rait a láb köré.



Izolálja a lábszárat a végtagzsák
rögzítésével.



Húzza le az aneszteziológiai le-
pedő öntapadó ragasztócsík-
ját fedő réteget. A nyíl a lepedő
közepét jelöli és megkönnyíti a
textília helyes pozícionálását.

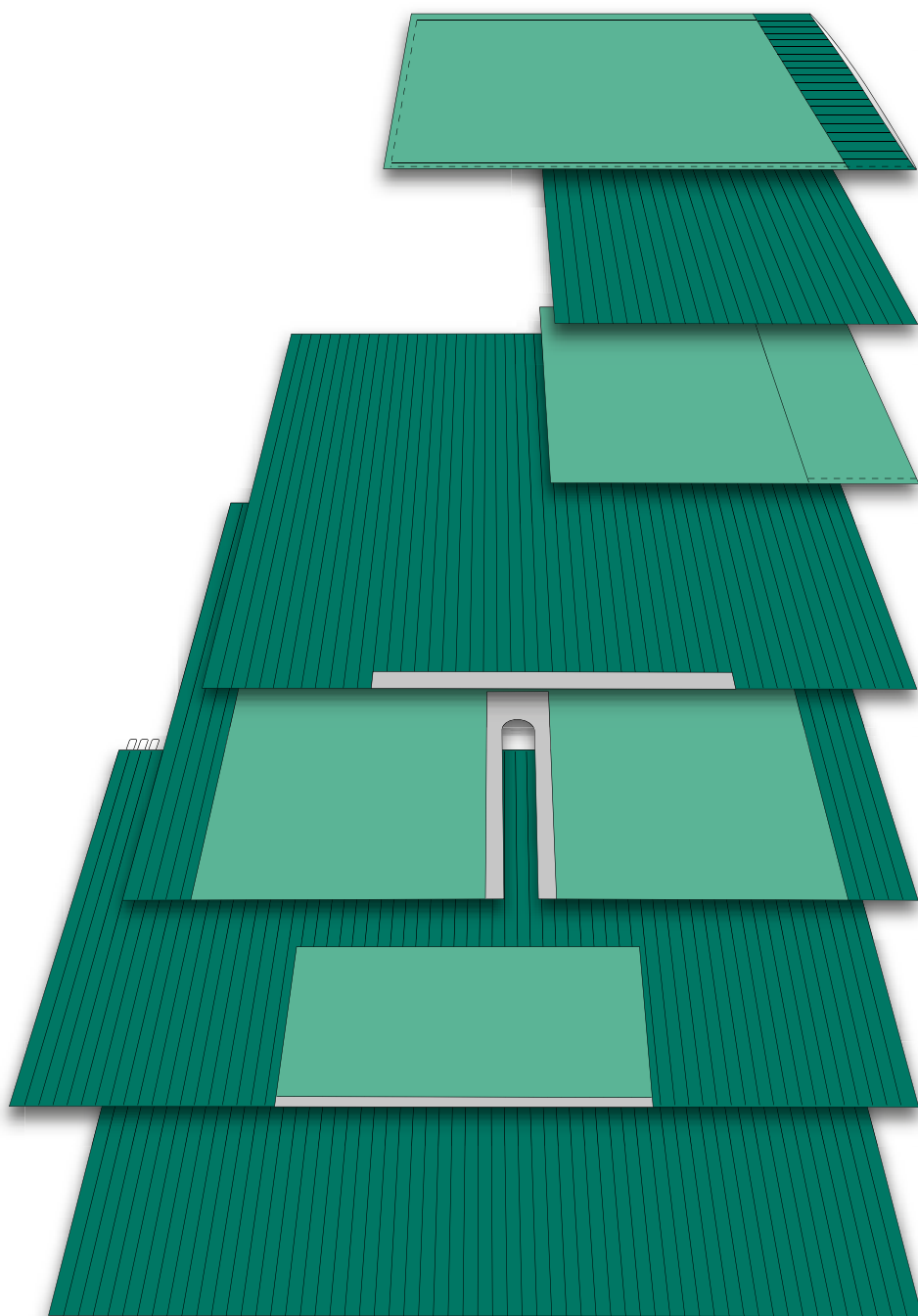


Hajtogassa ki az aneszteziológ-
iai lepedőt a fej irányába.



Kialakította a pontos takarást.

A csípő szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

1 izoláló lepedő

100 x 80 cm

1 izoláló lepedő

180 x 200 cm

1 slicelt lepedő

220 x 180 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,
180 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm

„Mamma” szett



Helyezzen izoláló lepedőt a felsőtest alá és a kezet tartó asztra.



Húzza le az öntapadós ragasztócsíkot borító szalagot és rögzítse az oldalsó izoláló lepedőt.



Simítsa végig a textíliát újra az öntapadós csík fölött a megfelelő rögzüléshez.



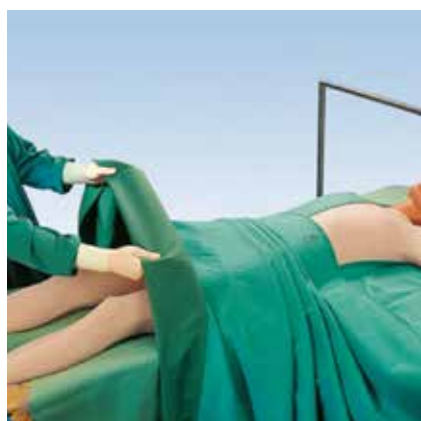
A kart izolálja végtagzsákkal, alaposan rögzítve azt az öntapadós csíkkal.



Rögzítse az oldalsó izoláló lepedőt.



Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt, húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. Helyezze a lepedőt a páciens hasára a megfelelő pozícióban.



Az izoláló lepedőt kihajtogatva fedje le a láb felé eső teljes területet.

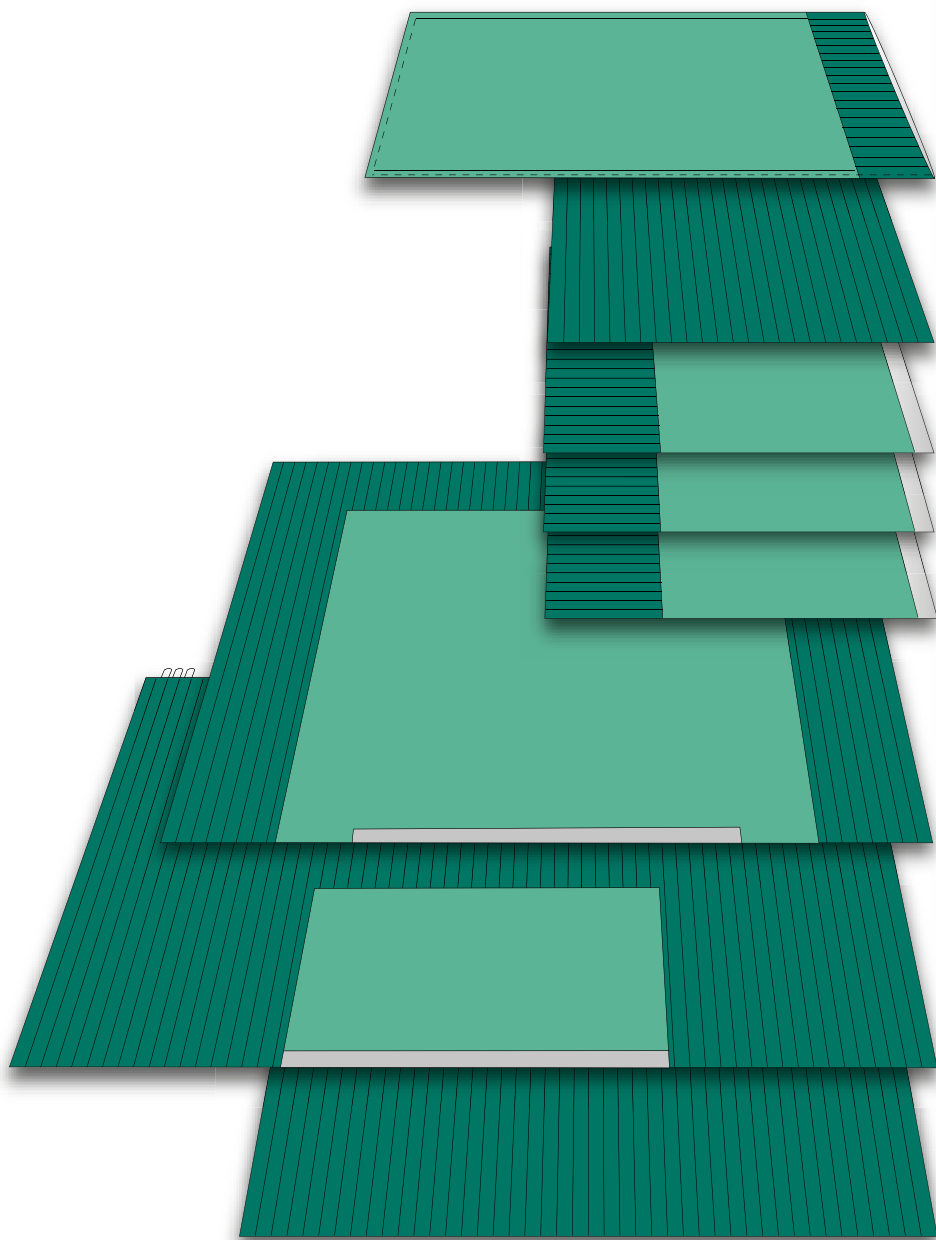


Fogja meg egy kézzel az összehajtogatott aneszteziológiai izoláló lepedőt és húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget. A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a lepedőt a megfelelő pozícióba.



Kialakította a pontos takarást.

A „mamma” szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

3 izoláló lepedő

100 x 100 cm

1 izoláló lepedő

180 x 200 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,
180 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

160 x 180 cm

Ortopédiai szett



Fedje le a nem operálandó végtagot és környezetét izoláló lepedővel.



Hajtogassa ki a lepedőt oldalirányban, majd két kézzel húzza le a láb felé, végül simítsa el.



A nyíl a lepedő közepét jelöli és megkönnyíti a pontos elhelyezést.



Fektesse a sliccelt lepedőt az előzőleg kiterített rétegre és hajtogassa ki.



Húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



Rögzítse szorosan a sliccelt lepedő szárait és az öntapadó ragasztócsíkokat a műtéti terület körül.



A sliccelt lepedővel keresztborított végtag.

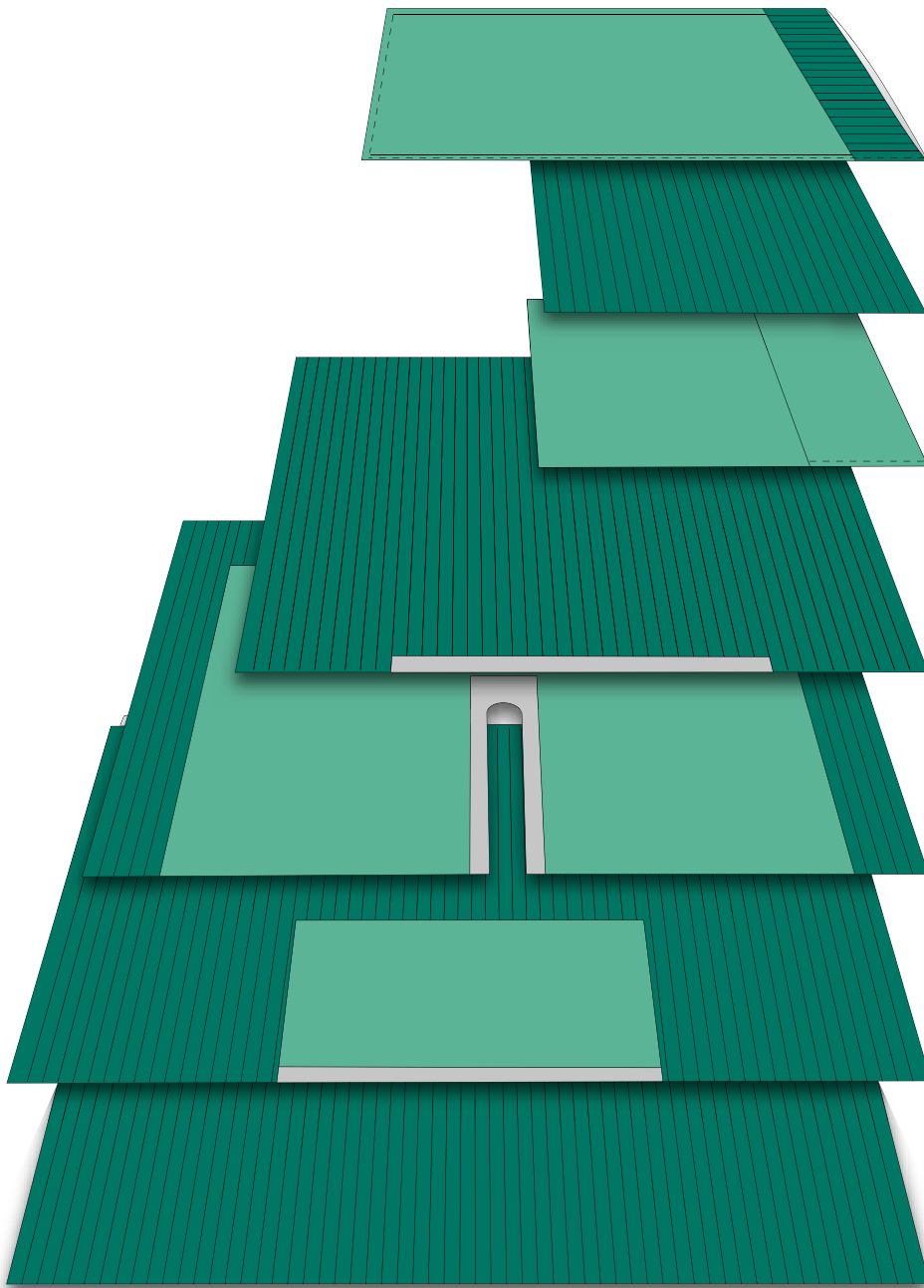


Nyúljon az aneszteziológiai izoláló lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a lepedőt a megfelelő pozícióba.



Ez a szett valamennyi végtagon végzett műtéthez megfelelő izolációt biztosít.

Az ortopédiai szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

1 izoláló lepedő

100 x 80 cm

1 izoláló lepedő

180 x 200 cm

1 szlicelt lepedő

220 x 180 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

tekercsekkel,

180 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm

Univerzális szett



Az oldalsó izoláló lepedő rögzítése előtt távolítsa el az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



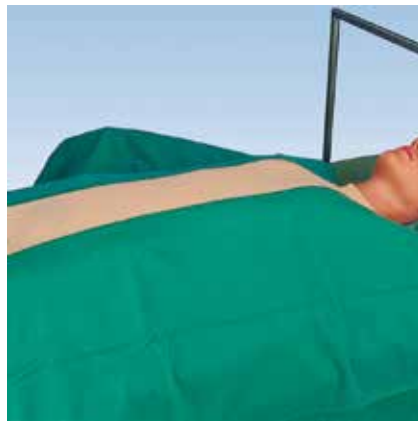
Pozícionálja és rögzítse az izoláló lepedőt.



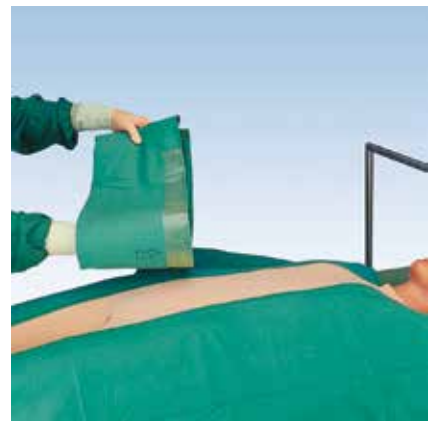
Simítsa végig a textíliát újra az öntapadós csík fölött a megfelelő rögzüléshez.



A felhasználásbarát hajtogatásnak köszönhetően az izoláló lepedő többi része könnyedén kihajtható.



A két oldalsó izoláló lepedő megfelelően rögzítve.



A nyíl a lepedő közepét jelöli és megkönnyíti a következő réteg műtéti textília helyes pozícionálását.



Az öntapadós ragasztócsíkkal történő rögzítés után a textíliát hajtogassa ki a lábak irányába.

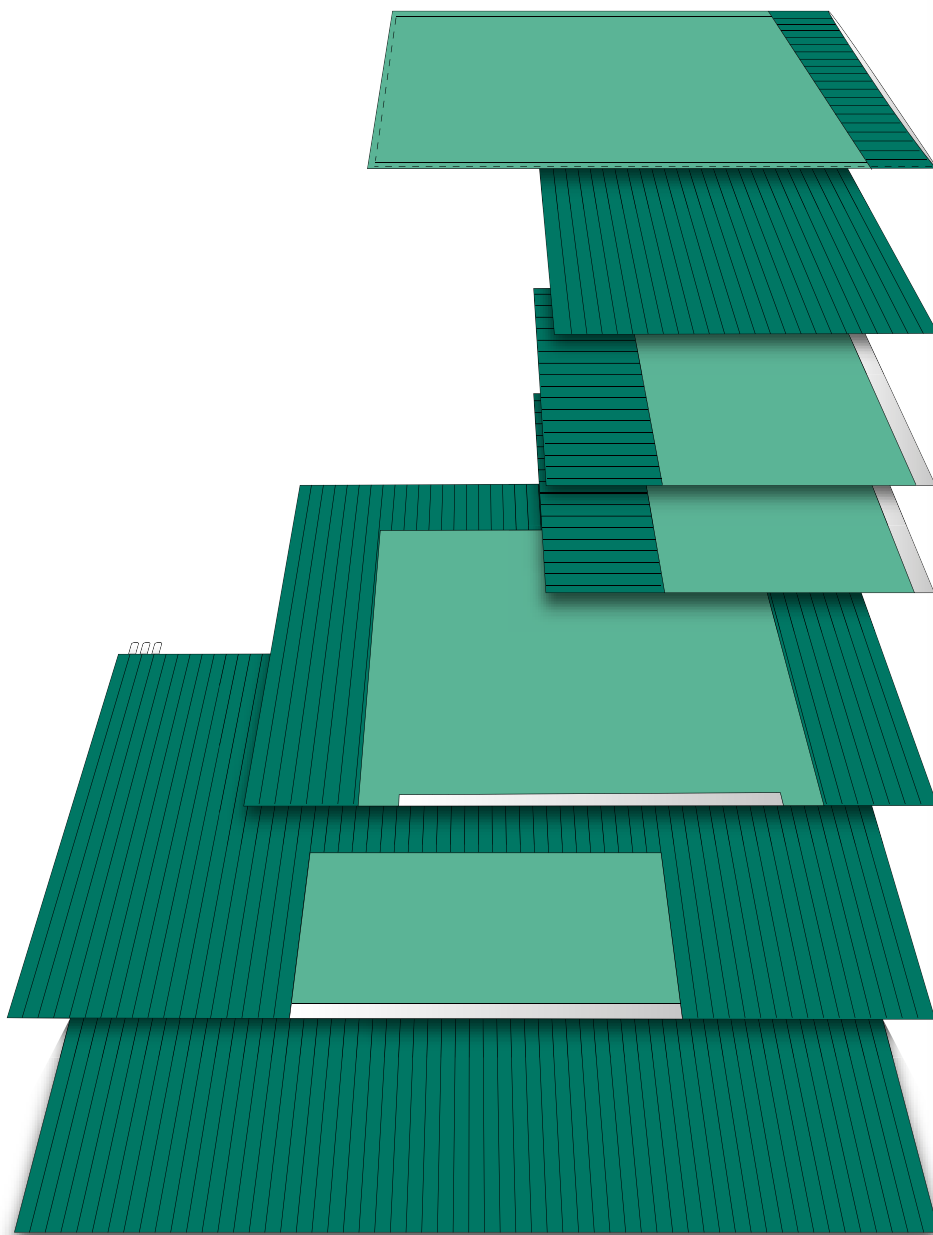


A felsőtest nem műtendő területének és a műtőasztal részét képező aneszteziológiai keret takarására az aneszteziológiai izoláló lepedő szolgál.



A műtéti terület precíz kitakarása négy, öntapadó csíkkal rögzített izoláló lepedővel.

Az univerzális szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

70 x 90 cm

2 izoláló lepedő

100 x 100 cm

1 izoláló lepedő

160 x 180 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal,
180 x 240 cm

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm



Gerinc szett



Fogja meg az egyik kezével az összehajtogatott izoláló lepedőt és húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



A másik kezével nyúljon a lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a lepedőt a megfelelő pozícióba.



Az öntapadó ragasztócsíkot erősen nyomja rá a száraz bőrfelületre.



Ezután hajtsa ki a műtéti lepedőt oldalirányban.



Rögzítse a másik oldali lepedőt is.



A nyíl segítségével helyezze a harmadik műtéti textíliát a megfelelő pozícióba.



Nyúljon az aneszteziológiai izoláló lepedő belső oldalához és a nyíl segítségével helyezze a lepedőt a megfelelő pozícióba.

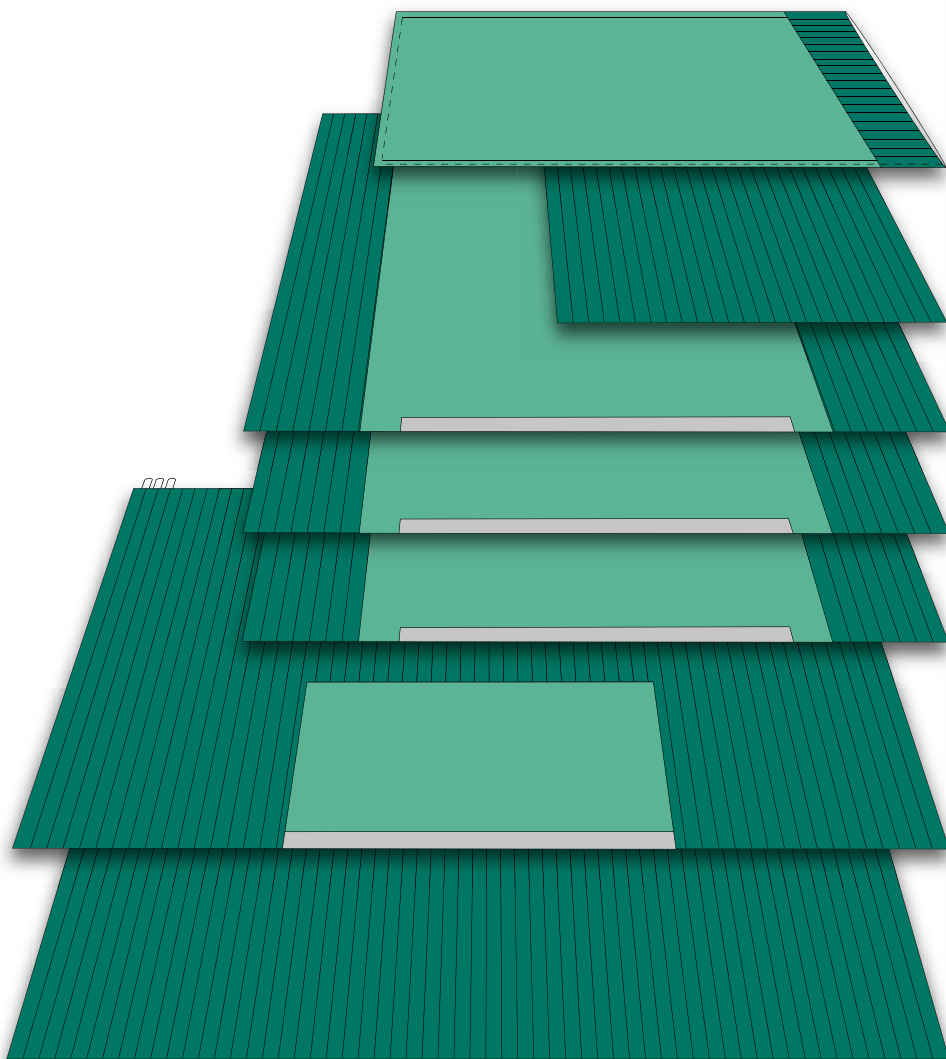


Fogja meg egy kézzel az összehajtott aneszteziológiai izoláló lepedőt és húzza le az öntapadó ragasztócsíkot fedő réteget.



A beavatkozással érintett terület méretét a műtéti textília csúsztatásával állíthatja be.

A gerinc szett tartalma



1 műszerelő asztal huzat

145 x 75 cm

1 kompressz

3 izoláló lepedő

160 x 180 cm

1 aneszteziológiai izoláló lepedő

hurkokkal

1 csomagoló lepedő

180 x 240 cm

A series of 25 horizontal lines for writing.

11 országban, 30 helyen. Közel Önhöz.

Műtési textíliákra szakosodott mosodáink

A SALESIANER családi vállalatot 1916-ban alapították Ausztriában. Megalakulása óta már 11 országban tevékenykedik.

A SALESIANER nagy hangsúlyt fektet a higiéniára, a minőségre és a személyre szabott ügyféltámogatásra. Kiemelt fontosságú továbbá a vevők zökkenőmentes ellátása és a fenntarthatóság iránti elkötelezettség.



■ Szállítási területek



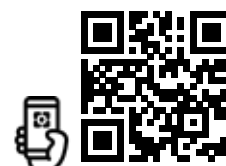
93/42/EGK ISO 9001 ISO 14001 ISO 13485 ISO 50001 EN 14065 ISO 45001 ISO 27001

Keressen bennünket bizalommal!

+36 1 463 7100

office@salesianer.hu

SALESIANER



salesianer.hu

SALESIANER MIETTEX Magyarországi Kft.
Nándorfejérvári út. 42-44, H-1119 Budapest

